

SERIE GHINOX

MINIVALVOLE A SFERA IN ACCIAIO INOX AISI 316 L
 MINIBALLVALVE IN STAINLESS STEEL AISI 316 L
 KUGELHÄHNE AISI 316 L
 MINI ROBINET A BOISSEAU SPHERIQUE EN ACIER INOXYDABLE AISI 316L
 MINI VÁLVULAS A ESFERA EN ACERO INOX AISI 316L
 MINI VÁLVULAS DE ESFERA EM AÇO-INOX AISI 316L



CARATTERISTICHE TECNICHE

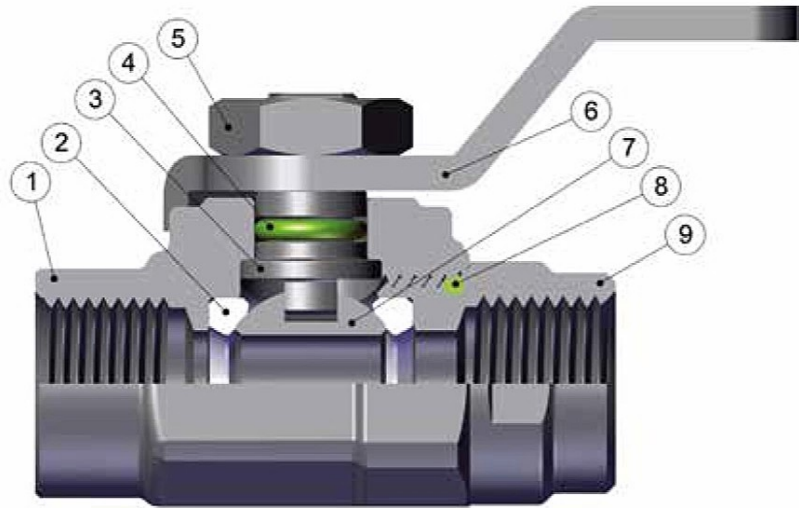
TECHNICAL CHARACTERISTICS
 TECHNISCHE ANGABEN
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Norma di Riferimento

Reference standard
 Entspricht der Norm
 Norme de référence
 Normativa de referencia
 Norma de referência

1907/2006 REACH	2011/65/CE RoHS	NSF/ANSI 169 NSF
PED 2014/68/UE	SILICON FREE	M.O.C.A. 1935/2004 CE



Materiali e Componenti	IT	Component Parts and Materials	GB	Komponenten und Materialien	DE
1 Corpo in acciaio inox AISI 316L		1 Stainless steel AISI 316L Body		1 Körper inox AISI 316L	
2 Guarnizione sede sfera in PTFE		2 PTFE Seats		2 Kugelsitzdichtung PTFE	
3 Albero in acciaio inox AISI316L		3 Stainless steel AISI316L Spindle		3 Spindel inox AISI316L	
4 Guarnizione O-RING in FKM		4 FKM Seal O-RING		4 O-RING FKM	
5 Dado esagonale in acciaio inox AISI316L		5 Stainless steel AISI316L Hex Nut		5 Mutter inox AISI316L	
6 Leva di comando in acciaio inox AISI316L		6 Stainless steel AISI316L Spindle		6 Handgriff inox AISI316L	
7 Sfera in acciaio inox AISI316L		7 Stainless steel AISI316L Ball		7 Kugel inox AISI316L	
8 Guarnizione O-RING in FKM		8 FKM Seal O-RING		8 O-RING FKM	
9 Raccordo in acciaio inox AISI316L		9 Stainless steel AISI316L Fitting		9 Gewindeinsatz inox AISI316L	

Matériaux et Composants	FR	Materiales y Componentes	ES	Materiais e Componentes	PT
1 Corps: acier inoxydable AISI 316L		1 Cuerpo en acero inox AISI 316L		1 Corpo em aço-inox AISI 316L	
2 Joint bille sphérique PTFE		2 Junta sede esfera en PTFE		2 Vedação da sede da esfera em PTFE	
3 Tige: acier inoxydable AISI316L		3 Eje en acero inox AISI316L		3 Eixo em aço-inox AISI316L	
4 Joint tige: FKM		4 Junta tórica en FKM		4 O-ring de Vedação em FKM	
5 Ecrou: acier inoxydable AISI316L		5 Tuerca hexagonal en acero inox AISI316L		5 Porca Sextavada em aço-inox AISI316L	
6 Poignée: acier inoxydable AISI316L		6 Maneta de mando en acero inox AISI316L		6 Haste de comando em aço-inox AISI316L	
7 Bille: acier inoxydable AISI316L		7 Esfera en acero inox AISI316L		7 Esfera em aço-inox AISI316L	
8 Joint tige: FKM		8 Junta tórica en FKM		8 O-ring de Vedação em FKM	
9 Corps: acier inoxydable AISI316L		9 Racor en acero inox AISI316L		9 Conexão em aço-inox AISI316L	



Pressioni

Pressures
 Druckbereich
 Pressions
 Presiones
 Pressões

- 0.99 bar (-0.099 MPa)
 40 bar (4 MPa)



Filettatura

Gas conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999

Threads

Gas in conformity with ISO7.1, BS 21, DIN 2999.

Gewindearten

Gewinde nach Norm ISO 7.1, BS 21, DIN 2999

Filetages

Filetage conforme: ISO7.1, BS 21, DIN 2999.

Roscas

Gas conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999

Roscas

Gas conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999



Fluidi compatibili

Aria compressa / Vuoto / Acqua / Oli
 Fluidi per Industria alimentare e chimica compatibili con i componenti.

Fluids

Compressed air / Vacuum / Water / Oils
 Fluid for food and chemical industry compatible with components.

Geeignete Medien

Druckluft / Vakuum / Wasser / Öl
 Medien für die Lebensmittel- und chemische Industrie, die beständig mit den Verschraubungen sind.

Fluides compatibles

Air comprimé / Vide / Eau / Huile
 Fluides alimentaires et chimiques compatibles avec les matériaux constituants.

Fluidos compatibles

Aire comprimido / Vacío / Agua / Aceite
 Fluidos para industria alimentaria y química compatibles con los componentes.

Fluidos compatíveis

Ar comprimido / Vácuo / Água / Óleos
 Fluidos para Indústria alimentícia e química compatíveis com os componentes.



Temperatura minima - 15 °C
 Minimum temperature
 Temperatur minimum
 Température minimale
 Temperatura mínima
 Temperatura mínima

Temperatura massima in continuo + 150 °C
 Maximum temperature in continuous
 Temperatur maximum kontinuierlich
 Température maximale en continu
 Temperatura máxima en continuo
 Temperatura máxima em contínuo

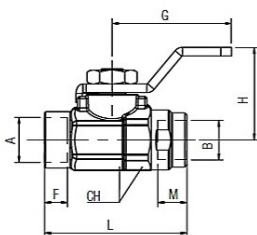
Temperatura massima per breve durata + 180 °C
 Maximum temperature for short term
 Temperatur maximum für kurzfristig
 Pic de température maximale
 Temperatura máxima de corta duración
 Temperatura máxima em curta duração

66300

VALVOLA FEMMINA RP ISO 7 - FEMMINA RP ISO 7
 FEMALE RP ISO 7 - FEMALE RP ISO 7 VALVE
 KUGELHAHN INNENGEW. RP ISO 7 - INNENGEW. RP ISO 7
 ROBINET INOX, TARAUDAGE RP ISO 7
 VÁLVULA HEMBRA RP ISO 7 - HEMBRA RP ISO 7
 VÁLVULA FÊMEA RP ISO 7 - FÊMEA RP ISO 7



Code	A	B	DN	CH	F	M	L	G	H	Pack.
66300 00 001	1/8	1/8	5.5	14-15	8.5	8.5	33	28	21.5	2
66300 00 002	1/4	1/4	5.5	16-17	12.5	12.5	43	28	21.5	2

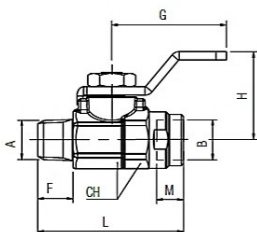


66310

VALVOLA MASCHIO CONICO R ISO 7 - FEMMINA RP ISO 7
 TAPER MALE R ISO 7 - FEMALE RP ISO 7 VALVE
 KUGELHAHN AUSSENGEW. KONISCH R ISO 7 - INNENGEW. RP ISO 7
 ROBINET INOX, FILETAGE R ISO 7 - TARAUDAGE RP ISO 7
 VÁLVULA MACHO CÔNICO R ISO 7 - HEMBRA RP ISO 7
 VÁLVULA MACHO CÔNICA R ISO 7 - FÊMEA RP ISO 7



Code	A	B	DN	CH	F	M	L	G	H	Pack.
66310 00 001	1/8	1/8	5.5	14-15	8.5	8.5	35	28	21.5	2
66310 00 002	1/4	1/4	5.5	16-17	12.5	12.5	44.5	28	21.5	2



66560

VALVOLA CON ATTACCHI TUBO AUTOMATICI

PUSH-IN CONNECTIONS VALVE

KUGELHAHN MIT STECKANSCHLUSS ROHR - ROHR

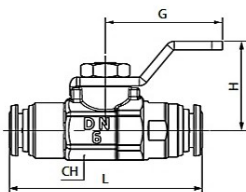
ROBINET, RACCORD INSTANTANÉ

VÁLVULA PARA TUBO AUTOMÁTICO

VÁLVULA COM ENGATE RÁPIDO PARA TUBO



Code	Tube	Tube	DN	CH	L	G	H	Pack.
66560 00 002	6	6	5	14-15	45	28	21.5	2
66560 00 003	8	8	5.5	16-17	52	28	21.5	2



66570

VALVOLA MASCHIO CONICO R ISO 7 - ATTACCO TUBO AUTOMATICO

TAPER MALE R ISO 7 - PUSH-FIT CONNECTIONS VALVE

KUGELHAHN AUSSENGEW. KONISCH R ISO 7 - ROHR STECKANSCHLUSS

ROBINET TARAUDAGE R ISO 7 - RACCORD INSTANTANÉ

VÁLVULA A ESFERA MACHO - TUBO AUTOMÁTICO

VÁLVULA ROSCA MACHO CÔNICA R ISO 7 - ENGATE RÁPIDO PARA TUBO



Code	Tube	A	DN	F	CH	L	G	H	Pack.
66570 00 002	6	1/8	5	8.5	14-15	41	28	21.5	2
66570 00 003	6	1/4	5	12.5	16-17	45	28	21.5	2
66570 00 004	8	1/8	5.5	8.5	14-15	43	28	21.5	2
66570 00 005	8	1/4	5.5	12.5	16-17	48	28	21.5	2

